

AUTHORITATIVE STUDIES IN WORLD LITERATURE

An unnumbered series from York Press
\$6.95 per volume; standing orders accepted

These slim (40-50 pp.) and inexpensive (\$6.95) booklets are indispensable for teaching and research; they have been enthusiastically received by scholars and educators, and have made many multivolumed works obsolete.

"There is no introduction ... which is so encompassing, concise, and to the point." A. Hsia; IFR

"An excellent and concise introduction." R. Neuhäuser; DS

"Very handy as a quick reference guide for the teacher." NZSZ

"... a valuable introductory resource for both students and teachers of literature." B. Rasporich; CBRA

"Its clear organization makes this outline study an excellent work of reference." G. Pontiero; BHS

"... helpful aid for graduate students and young scholars." J. Griffin; APBR

Written by noted scholars and established researchers, each study deals with the life, work, and criticism of one author, and consists of five chapters: I. Biographical information. II. A complete list of the author's works—with publishers and exact date of publication (or first performance). III. A summary of the author's most important works (plot outline, recurring themes, leitmotifs, abstract ideas, etc.). IV. An evaluation of the author's works, and a condensation of other opinions. V. A bibliography of the major publications that deal with this author, and an assessment of each of them.

Alain Robbe-Grillet: *Life, Work, and Criticism*

Bertolt Brecht: *Life, Work, and Criticism*

Carlos Fuentes: *Life, Work, and Criticism*

D.H. Lawrence: *Life, Work, and Criticism*

Doris Lessing: *Life, Work, and Criticism*

Edgar Allan Poe: *Life, Work, and Criticism*

Ernest Hemingway: *Life, Work, and Criticism*

Eugene O'Neill: *Life, Work, and Criticism*

F. G. Lorca: *Life, Work, and Criticism*

F.M. Dostoevsky: *Life, Work, and Criticism*

Franz Kafka: *Life, Work, and Criticism*

G. García Márquez: *Life, Work, and Criticism*

Harold Pinter: *Life, Work, and Criticism*

Henrik Ibsen: *Life, Work, and Criticism*

Henry James: *Life, Work, and Criticism*

Herman Melville: *Life, Work, and Criticism*

Hermann Hesse: *Life, Work, and Criticism*

James Joyce: *Life, Work, and Criticism*

Jean Anouilh: *Life, Work, and Criticism*

John Steinbeck: *Life, Work, and Criticism*

Jorge L. Borges: *Life, Work, and Criticism*

Julio Cortázar: *Life, Work, and Criticism*

L. N. Tolstoy: *Life, Work, and Criticism*

N. Hawthorne: *Life, Work, and Criticism*

Oscar Wilde: *Life, Work, and Criticism*

Tennessee Williams: *Life, Work, and Criticism*

Vladimir Nabokov: *Life, Work, and Criticism*

William Faulkner: *Life, Work, and Criticism*

B. Stoltzfus; \$6.95

K.-H. Schoeps; \$6.95

A. González; \$6.95

G. Holderness; \$6.95

K. Fishburn; \$6.95

D. Ketterer; \$6.95

R. Nelson; \$6.95

F. Hirsch; \$6.95

G.G. MacCurdy; \$6.95

V. Terras; \$6.95

K.J. Fickert; \$6.95

G. McMurray; \$6.95

P. Prentice; \$6.95

Y. Shafer; \$6.95

G. Bishop; \$6.95

M. Fisher; \$6.95

J. Mileck; \$6.95

T.J. Rice; \$6.95

C.N. Smith; \$6.95

J. Ditsky; \$6.95

D.A. Yates; \$6.95

E.D. Carter; \$6.95

E. Wasiolek; \$6.95

K. Dauber; \$6.95

M.P. Gillespie; \$6.95

F. Londré; \$6.95

C.S. Ross; \$6.95

R.K. Bird; \$6.95

Send your order today; enclose your cheque and save shipping charges

YORK PRESS LTD.

P.O. Box 1172; Fredericton, N.B. Canada E3B 5C8

مكتبات ودراسات في الأدب العربي
ARABIC LITERATURE AND SCHOLARSHIP

JUST RELEASED

YORK PRESS LTD.

P.O. Box 1172, Fredericton, N.B. E3B 5C8, Canada

FAX (506) 458-8748

WRITER, CULTURE, TEXT

**STUDIES IN MODERN
ARABIC LITERATURE**

Edited by Ami Elad

ISBN 0-919966-86-1; 1993; pp. 119; \$19.95

A collection of nine articles by eminent Israeli scholars
Jews and Arabs

- M. Milson on Najīb Maḥfūz and Jamāl 'Abd al-Nāṣir
S. Ballas on Edward al-Kharrāt
M. Peled on Saḥar Khalīfah
M. Ghanayim on Najīb Maḥfūz
S. Somekh on Yūsuf Idrīs
A. Elad on al-Tayyib Ṣālih
R. Snir on Ṣalāḥ 'Abd al-Ṣabūr
S. Jubran on A. al-Bayātī
S. Moreh on Ya'qūb Sanua'

An indispensable addition to any library or university
concerned with Arabic literature.

مكتبات ودراسات في الأدب العربي
ARABIC LITERATURE AND SCHOLARSHIP

JUST RELEASED

YORK PRESS LTD.

P.O. Box 1172, Fredericton, N.B. E3B 5C8, Canada

FAX (506) 458-8748

LIFE IS LIKE A CUCUMBER

Colloquial Egyptian Proverbs
Coarse Sayings and Popular Expressions

Edited and translated by

Saad Elkhadem .

ISBN 0-919966-87-X; 1993; pp. 161. \$29.95

الدنيا زى الخيارة

الأمثال المصرية العامية
والحكم البديئة والاصطلاحات الشعبية

A bilingual edition: This collection contains the Arabic text and a lucid English translation of more than 4000 of the popular proverbs used by the Egyptians in their everyday life, many of which have never appeared in print before. While some are profoundly wise, others are facetious, if not silly, and several are distinctly obscene. However, they all constitute an integral part of the spoken language of the Egyptian masses, and reflect their attitude towards various social, religious, and philosophical issues.

THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

GUIDELINES

Manuscripts are accepted in English and should be prepared, with complete endnotes, in conformity with the second and revised edition of the *York Press Style Manual* (available from York Press, Box 1172, Fredericton, N.B., Canada E3B 5C8, at a cost of \$2.50). Although the *York Press Style Manual* has adopted all new changes included in the *MLA Style Manual*, the *IFR* still uses footnotes with no List of Works Cited.

Following are some additional points to which we should like to draw your attention:

Book reviews are 2-3 typewritten pages; approximately 500-750 words (with no footnotes). Articles and Short Essays are 5-15 typewritten pages; approximately 1500-4500 words.

Spelling, capitalization, and hyphenation are according to *Webster*.

Quotations should be kept at a minimum. No prose quotations longer than 100 words. No verse quotations longer than two lines. All quotations should be incorporated into the text. All non-English quotations must be translated into English; translators of texts and quotations must be identified.

Footnotes are reserved for bibliographical information (comments and explanations are to be incorporated into the text or dropped altogether). All footnotes should be typed together on one sheet in the form of endnotes.

Frequent references to a specific work should appear in the text and not as a footnote (see *York Press Style Manual* 8). Footnotes that refer to a previously mentioned or quoted work should include the author's name, or the author's name and the abbreviated title of the work instead of *ibid.*, *loc. cit.*, or *op. cit.*

Only titles of books, periodicals, and uncommon foreign words (i.e., words that do not appear in *Webster's Collegiate Dictionary*) should be underlined. Words under discussion, questionable terms, and new coinages should be placed between double quotation marks.



A BIENNIAL PERIODICAL
DEVOTED TO
INTERNATIONAL FICTION



The **IFR** includes a considerable number of excellent essays on the contemporary fiction of many countries as well as reviews of recently published novels and scholarly works on fiction. It gives authoritative coverage to world fiction.



The **IFR** is an essential addition to the periodical collection of any library concerned with fiction. It is of special value to seminars on modern fiction and scholars working in the area.

Send your subscription to:

THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

Dr. S. Elkhadem
Department of German and Russian
University of New Brunswick
Fredericton, N.B. Canada E3B 5A3

The rates are: \$12.00 per year for individuals
\$15.00 per year for institutions
\$ 8.00 for a single copy
\$ 5.00 for the Cumulative Index (1974-1988)
Mail included; U.S. and international orders paid in U.S. funds
Canadian orders paid in Canadian funds.

ISSN 0315-4149